

南米及びカナダにおける
移住者子弟の為の日本語学校概況調査

昭和61年4月

国際協力事業団
移住事業部

移海外
JCR
86-6

7
0
3
E
RY

国際協力事業団	
受入 月日 '86. 7. 28	700
登録 No. 12953	245
	EME

ま え が き

南米の邦人移住先国には都市部、奥地移住地を問わず数多くの日本語学校が開設され、多数の日系移住者子弟が就学しているが、これらの日本語学校は、極めて広範囲に散在しているため、その実態は必ずしも十分把握されているとは云えない。

今般、各国事務所及び各地日本語教育関係団体の協力を得て「日本語学校概況調査」を行い、その結果を本業務資料としてとりまとめるはこびとなった。ひるがえって、移住先国の日系子弟も二世・三世及び四世の時代に移行し、従来「国語教育」的色彩が強かった日本語教育も、「外国語としての日本語」教育への質的転換が求められる時代に突入している。

従って、当事業団の現地日本語教育に対する対応も、これらの実情をふまえたものにする必要があるがそのためには本概況調査を基に更に詳細な実態把握に努める必要性があろう。

最後に、本調査にご協力いただいた各国事務所及び各地日本語教育関係団体の労に深謝するとともに、本資料が、これら各移住先国における日本語教育振興の為に役立てられれば幸いである。

昭和61年4月1日

移住事業部長

南米及びカナダにおける

移住者子弟のための日本語教育概況調査

1. 学校、先生、及び生徒数

昭和60年9月30日現在

地区	項目	学校数	教師数	生徒数	備考
伯語地域		302	593	16,567	1985年12月現在
	(サンパウロ事務所)	243	432	13,527	
	(リオ・デ・ジャネイロ事務所)	28	79	1,474	
	(レシフェ事務所)	8	23	262	
	(ベレーン事務所)	24	59	1,271	
西語地域		77	245	7,060	* 1985年9月現在 (大学を含まず)
	(パラグアイ事務所)	24	72	1,165	
	(アルゼンティン事務所)	33	76	1,470	
	(ボリヴィア事務所)	5	35	496	
	(ドミニカ共和国事務所)	5	9	85	
	(ペルー)	9	42	3,729	
	(ウルグァイ)	1	3	48	
	(コロンビア)	1	8	67	
カナダ		16	84	1,234	1983. 3現在
計		397	922	24,848	

南米精図

1:10 000 000



ドミニカ共和国

気候の特徴

1:65 000 000

産業の特徴

1:14 000 000

言語と人口

1:65 000 000

アルゼンティン事務所管内日本語学校概況一覽

整理 No	校 名	住 所	世 帯 数	児 童 数	校 長 名 (維持会長名)	教 師 名 (男女別等)	校舎(教室数㎡, 構造, 所有関係)
1	ブエノスアイレス 日 重 学 院	Buenos Aires Capital Yatay 261	245	342	神 成 雄 作 今 村 欣 司	神 成 雄 作 1 世 男 女 13 名 1 世 5 名 2 世 8 名	・校舎の広さ 1170 ㎡ ・教室の教 8 ・職員室その他 2 ・運動場 400 ㎡ ・所有 学院理事会
2	小 羊 学 園	Buenos Aires Capital Peru 1501	7	14	杉 山 星 則 杉 山 星 則	杉 山 星 則 1 世 男 南 博 道 1 世 男 柴 田 千 広 2 世 女	・教会内を借用 ・教室の教 3 ・所有 教会
3	アカスーン 日 本 語 学 校	Acassuso Alfaro 421	21	36	木 田 祐 子 中 川 昇 司	木 田 祐 子 1 世 女 佐 野 エ レ ナ 2 世 女	・間借(個人) ・広さ 18 ㎡ ・教室の教 1 ・所有 個人
4	ノルテ日本語学校	Genereral Sarmiento le Corbusier 175	27	60	竹 田 文 信 山 本 健 也	竹 田 文 信 1 世 男 高 市 春 子 2 世 女	・独立校舎(鉄筋) ・広さ 84 ㎡ ・教室の教 2 ・運動場 900 ㎡ ・所有 ノルテクラブ
5	ベジャフロール 日 本 語 学 校	Ing Pablo Nagues バルサク 3041 (1613)	7	16	瀬 尾 道 子 鈴 木 時 雄	瀬 尾 道 子 1 世 女	・クラブ内(レンガ) ・広さ 28 ㎡ ・教室の教 1 ・運動場 2400 ㎡ ・所有 維持会
6	サルミエント 日 本 語 学 校	Roque Saenz Peña 5050 J.C.P	51	85	美 坂 孝 子 荒 木 テルモ	美 坂 孝 子 1 世 女 美 坂 明 広 1 世 男 美 坂 叔 子 2 世 女	・クラブ内(鉄筋) ・広さ 80 ㎡ ・教室の教 4 ・運動場 3 ha ・所有サルミエント日会
7	エスコバール 日 本 語 学 園	Escobar (1625) Cesar Diaz 1179	33	59	今 井 宏 斉 藤 力 士	今 井 宏 1 世 男 中 村 恵 美 子 2 世 女	・独立(レンガ) ・広さ 150 ㎡ ・教室数 2 ・運動場 400 ㎡ ・所有 エスコバール日会
8	西部日本語学校	Moron (1708) Mendoza 270	50	70	塚 田 弼 榎 田 修	塚 田 弼 1 世 男 貝 原 嗣 子 2 世 女 中 津 海 法 子 2 世 女	・クラブ内(レンガ) ・広さ 45 ㎡ ・教室の教 3 ・運動場 200 ㎡ ・所有 西部クラブ
9	マルコス・パス 日 本 語 学 校	Marcos Paz (1727) Urquiza S/N	12	18	塚 田 弼 柏 本 光 男	塚 田 弼 1 世 男 森 重 亜 耶 子 2 世 女	・クラブ内(鉄筋) ・広さ 50 ㎡ ・教室の教 2 ・運動場 800 ㎡ ・所有マルコスパス日会
10	メルロ日本語学校	Merlo Alpatagai Libertad (1716)	26	47	塚 田 ミサ子 亀 川 富 雄	塚 田 ミサ子 1 世 女 白 井 セ リ ア 2 世 女	・独立(レンガ) ・広さ 34 ㎡ ・教室数 1 ・運動場 2000 ㎡ ・所有 メルロクラブ
11	チビルコイ 日 本 語 学 校	Chivilcoy Necochea Y 20	8	13	折 本 義 也 菊 地 金 助	折 本 義 也 1 世 男 伊 藤 モ ニ カ 2 世 女	・独立(レンガ) ・広さ 72 ㎡ ・教室の教 2 ・所有チビルコイ日会

(上段教師, 下段児童)

60.9.30 現在

週 授 業 数		家庭内 の日本語 比率%	使用教科書 副 読 本	主 要 教 材 教 具	指 導 有 無	公 認 非 公 認 の 区 分	備 考 (運営上の問題 点, 授業料等)
日 / 週	時間 / 週						
5日 土曜クラス 1日	15時間 3.5時間	10	・自校独自 ・光村図書 ・麦書房 ・標準考査	・ピアノ・ステレオ ・16ミリ 8ミリ ・図書・ピンポン台 ・電子オルガン	○	アルゼン チン国公 認	・授業料20 アウストラ ル (土曜クラス 8.5) ・給食有 ・校舎の拡張と匪国教育 と日本語教育の統合
1	2.5	36	・光村図書 ・学校図書 ・わたしのにほんご	・オルガン ・ラジカセ ・図書(70)	○		・4アウストラ ル ・現在校舎の改修中
1	7.5	20	・光村図書 ・にほんごかいわ	・ラジカセ ・VTR ・ステレオ ・図書(130)	○		・5アウストラ ル ・個人住宅の間借りから 独立校舎への問題
児童1人 当たり	2.5						
6 1	32 4	46	・光村図書 ・幼児のための国語絵辞 典	・VTR・ラジカセ ・映写機・プレーヤー ・テープレコーダー ・野球用具・ピンポン台 ・図書(250)	×		・4.5~2.7アウストラ ル ・小学部の教師不足
5日から 1日	13時間か ら4時間						
3	9	30	・光村図書 ・わたしの日本語 ・にほんごかいわ ・公文式おけいこ	・オルガン ・16ミリ ・紙芝居 ・図書(200)	○		・17.8アウストラ ル ・児童数
2	6						
6	33	30	・自校独自 ・光村図書 ・麦書房 ・わたしのにほんご	・自作教材 ・VTR・ピアノ ・ラジカセ, オルガン ・紙芝居 ・図書(100)	○		・5アウストラ ル (週1回クラス 2) ・分校の扱い 3教師日本へ帰国予定 (後任)
3	9						
5	40	45	・光村図書1~6年	・ピアノ・ラジカセ ・幻燈機 ・卓球セット, とび箱 ・野球用具その他 ・図書(700)	○		・20.5アウストラ ル ・給食有 ・理想的運営 女教師の指導面
5	20						
3	9	60	・光村図書	・VTR・ラジカセ ・ピンポン台 ・紙芝居 ・図書	○		・4アウストラ ル ・段階的指導法の確立
1から3	3から9						
3	12	50	・光村図書 ・公文式カルタ ・指導用文型200(明治)	・ラジカセ ・謄写版印刷機 ・図書(200)	○		・3アウストラ ル ・新校舎落成 女教師1名増 指導法の確立
2から3	9から12						
4	9	13	・光村図書 ・わたしのにほんご ・日本語のはなし方	・VTR・ピアノ ・印刷機・プレーヤー ・幻燈機・カルタ ・ピンポン台・紙芝居 ・図書(450)	1.2 4.5年 ○		・3.5アウストラ ル ・教室数不足
2	4						
1	4	70	・光村図書1~3	・図書	×		・3アウストラ ル ・教材不足

整理 No	校 名	住 所	世 帯 数	児 童 数	校 長 名 (維持会長名)	教 師 名 (男女別等)	校舎(教室数㎡, 構造, 所有関係)
12	ブルサコ 日本語学園	Burzaco (1852) Bouleyardo Colon 985	55	114	田 村 齋 二 柳 征 二	田村 齋 1世 男 水川 淳 2世 男 浜崎美佐江 2世 女 船津 由美 2世 女 森浜はるみ 2世 女	◦クラブ内(鉄筋) ◦広さ 40㎡ ◦教室の数 3 ◦所有ブルサコクラブ
13	エчевェリア 日本語学園	Echeverria Long Champs	9	18	佐藤 正治 島袋アルベルト	佐藤 正治 2世 男	◦間借(個人) ◦広さ 100㎡ ◦教室の数 1 ◦運動場 10000㎡ ◦所有 個人
14	グレイ日本語学校	Glew (1856) Correo N°-40	5	8	中野 文子 脇田 延芳	中野 文子 2世 女	◦間借(園芸センター) ◦広さ 24㎡ ◦教室の数 1 ◦運動場 200㎡ ◦所有 事業団園芸セ ンター
15	アルマ・フェルテ 日本語学校	Glew (1856) C.C N°-2	9	19	萩原 貞喜 松本 昭雄	萩原 貞喜 1世 男	◦クラブ内(木造) ◦広さ 50㎡ ◦教室の数 1 ◦運動場 6000㎡ ◦所有 アルマフェルテ クラブ
16	フロレンシオ・バ レーラ日本語学校	Fcio Varel (1888) Sarmiento 3900	35	83	佐藤 隆 村岡 広	佐藤 隆 1世 男 佐藤 富美 1世 女 大城美根子 2世 女 山内カーナ 2世 女	◦クラブ内(鉄筋) ◦広さ 90㎡ ◦教室の数 3 ◦運動場 15000㎡ ◦所有 日本人会
17	あひる学園	El Pato Berazategui Ruta 2 km 41	10	17	大山 文男 草野 則秋	大山 文男 1世 男	◦独立(木造) ◦広さ 120㎡ ◦教室の数 1 ◦運動場 240㎡ ◦所有 クラブ
18	ラ・カピージャ 日本語学校	F. Varela (1888) La Capilla Lote 69	6	11	吉田 オラシオ 山本 祥之	吉田オラシオ 2世 男	◦クラブ内(トタン作り) ◦広さ 200㎡ ◦教室の数 1 ◦運動場 10000㎡ ◦所有 日本人会
19	ウルキーサ 日本語学校	La Plata (1903) Urquiza M. Romero	50	85	吉田 オラシオ 山脇 一秀	吉田オラシオ 2世 男 松原 清子 2世 女	◦クラブ内(鉄筋) ◦広さ 60㎡ ◦教室の数 2 ◦運動場 15000㎡ ◦所有 クラブ
20	ラ・プラタ 日本語学校	La Plata Ruta 36 km 4.5	21	40	西沢 上子 大山 秀徒	西沢 上子 1世 女	◦クラブ内(鉄筋) ◦広さ 84㎡ ◦教室の数 1 ◦運動場 15000㎡ ◦所有 日本人会
21	東部ラ・プラタ 日本語学校	City Bell La Plata (1896) Colonia Las Banderitas	18	31	岩崎 幸二 中込 輝夫	岩崎 幸二 1世 男	◦独立(木造) ◦広さ 120㎡ ◦教室の数 1 ◦運動場 5000㎡ ◦所有 日本人クラブ

週授業数		家庭内の日語比率%	使用教科書 副読本	主要教材 教具	指導 計画 有無	公認 非公認 の区分	備考 (運営上の問題 点, 授業料等)
日/週	時間/週						
1~5	8~28	40	・光村図書	・ラジカセ・8ミリ ・ピアノ・オルガン ・幻燈機・ピンポン台 ・図書(650)自作教材	○		・6.5アウストラ ・若い教師の異動がはげ しい
4	10						
3	10						
1	8						
3	9	80	・光村図書	・VTR・映写機 ・ラジカセ・紙芝居 ・運動用具 ・図書(200)	○		・3アウストラ ・教師の老齢化
1	4	50	・光村図書1~4	・ラジカセ ・ピンポン台 ・図書(50)	○		・4アウストラ ・児童数の減少
1	8	63	・光村図書 ・日本語(外大)	・VTR・ラジカセ ・卓球用具一式 ・バレーボール用具 ・図書(180)	×		・1アウストラ ・授業時数の不足
1	1.5						
3	14	24	・光村図書	・VTR ・ラジカセ・紙芝居 ・幻燈機 ・図書(150)	○		・4アウストラ ・子どもの質のちがいが 大, 指導上の問題 ・親の考え方のちがいが著 しい
1	8						
2	6	80	・光村図書	・ラジカセ ・紙芝居 ・ピンポン台 ・図書(150)	○		・5アウストラ ・指導形態と時間の取り 方のくふう
2	2						
1	3	60	・光村図書	・図書(100) ・ピンポン台	○		・4.5アウストラ ・教室の改修(トタン作 り) ・授業時数不足
2	14	95	・光村図書	・VTR ・ピアノ ・ラジカセ ・ピンポン台 ・図書(500)	○		・3アウストラ ・児童数に対する教師不 足
3	14						
2	4						
4	15	90	・光村図書	・ラジカセ・プレーヤー ・幻燈機 ・メロディオン ・ピンポン台 ・図書(150)	×		・5アウストラ ・教師不足(1名では)
2	3.5						
3	18	100	・光村図書 ・東京書籍	・ラジカセ・紙芝居 ・絵カード・ピンポン台 ・国語基本掛図 ・図書(100)	×		・3アウストラ ・教師が決まりすべて意 欲的
1	1.5						

整理 No	校 名	住 所	世 帯 数	児 童 数	校 長 名 (維持会長名)	教 師 名 (男女別等)	校舎(教室数㎡, 構造, 所有関係)
22	サンタモニカ 日本語学校	La Plata (1903) Santa Monica Abasto	13	19	行 田 勝 枝 横 山 敬 司	行田 勝枝 1世 女	◦クラブ内(鉄筋) ◦広さ 10㎡ ◦教室の数 1 ◦運動場 8000㎡ ◦所有 クラブ
23	プラテンセ 日本語学校	La Plata Calle 47 Nº 990	20	40	黒田マルセーロ 村 上 照 雄	黒田マルセーロ 2世 男 高木まゆみ 2世 女	◦間借(学生寮) ◦広さ 20㎡ ◦教室の数 ◦所有 学生寮理事会
24	ビジャエリサ 日本語学校	Villa Elisa (1894) Calle 15 Entre 56	3	5	大 城 美 枝 子 岩 崎 伸 一	大城美枝子 2世 女	◦間借(個人) ◦広さ 21㎡ ◦教室の数 1 ◦所有 個人
25	マル・デル・プラタ 日本語学校	Mar Del Plata Marconi 1907	18	30	山 城 ほ づ み 北 島 敏 雄	山城ほづみ 1世 女 森田 晃代 2世 女 上里 しの 2世 女	◦間借(個人) ◦広さ 42㎡ ◦教室の数 1 ◦所有 個人
26	ロサリオ 日本語学校	Rosario (2000) Iriondo 1035	10	20 夜間 部 (20)	福 田 誠 福 田 中 斉 穂	福田 誠 1世 男	◦クラブ内(鉄筋) ◦広さ 42㎡ ◦教室の数1 職員室1 ◦運動場 400㎡ ◦所有 日本人会
27	コルドバ 日本語学校	Cordoba Jujuy 63	30	50	伏 見 礎 都 子 仲 宗 根 ベ ド ロ	伏見礎都子 1世 女 金城タカミ 1世 女 増田スサナ 2世 女 白水グロリア 2世 女	◦クラブ内(鉄筋) ◦広さ 40㎡ ◦教室の数 2 ◦運動場 200㎡ ◦所有 日本人会
28	南部メンドサ 日本語学校	Mendoza General Alvear C.C Nº 92	3	8	岸 本 久 子 遠 竹 真	岸本 久子 1世 女 遠竹 頼香 1世 女	◦独立(鉄筋) ◦広さ 100㎡ ◦教室の数 2 ◦運動場 500㎡ ◦所有 アンデス協会
29	北部メンドサ 日本語学校	Mendoza (5519) 12 de Octubre 726	9	12	増田ビオレッタ 照 屋 ホ セ	増田ビオレッタ 2世 女	◦間借(個人)
30	ポサーダス 日本語学校	Posadas (3300) Av. General San Martin	15	30	中 村 彰 誠 中 村 彰 誠	中村 彰誠 1世 男 臼井 季八 1世 男 辻 ローサ 2世 女	◦クラブ内(鉄筋) ◦広さ 40㎡ ◦教室の数 2 ◦運動場 700㎡ ◦所有 日本人会
31	アルトパラナ 日本語学園	Misiones (3328) J. America	8	21	脇 田 信 子 斉 藤 鷺 男	脇田 信子 1世 女	◦クラブ内(鉄筋) ◦広さ 370㎡ ◦教室の数 1 ◦運動場 7000㎡ ◦所有 日本人会
32	ガルアペー 日本語学校	Garuhape (3334) Rujan B	14	28	脇 田 信 子 植 松 岩 雄	脇田 信子 1世 女	◦間借(レンガ) ◦広さ 50㎡ ◦教室の数 1 ◦運動場 10000㎡ ◦所有 ミシオネス州

週 授 業 数		家庭内の日本語比率%	使用教科書 副 読 本	主 要 教 材 教 具	指 導 計 有 無	公 認 非 公 認 の 区 分	備 考 (運営上の問題 点, 授業料等)
日 / 週	時間 / 週						
1	8	80	・光村図書	・ラジカセ ・テープレコーダー ・幻燈機 ・ピンポン台 ・図書(200)	×		◦ 4 アウストラル ◦ 授業時数不足
1	1.5						
1	8	13	・光村図書 ・にほんごかいわ	・テレビ ・ラジカセ ・紙芝居	○		◦ 2.5 アウストラル ◦ 独立校舎の改修
1	2						
1	4	0	・光村図書 ・わたしのにほんご	・VTR ・ラジカセ ・絵カード ・図書	×		◦ 1.2 アウストラル ◦ 児童数減少
1	2	20	・光村図書 ・にほんごかいわ ・わたしのにほんご	・ラジカセ ・VTR ・図書	○		◦ 2.5 アウストラル ◦ 個人宅の間借より独立の問題
4	10	10	・光村図書 ・たのしい日本語 スペイン語版	・VTR・ラジカセ ・オルガン ・16ミリ・スライド ・紙芝居 ・図書(200)	○		◦ 4 アウストラル ◦ 教師の高齢化
2	5						
5	15.5	10	・光村図書 ・にほんごかいわ	・VTR ・ラジカセ ・ピアノ ・図書	○		◦ 2.5 アウストラル ◦ 地方校では最も充実
1	2						
2	3.5						
1	4	95	・光村図書	・ラジカセ・VTR ・プレーヤー・紙しばい ・自作漢字カード ・図書(200)	○		◦ 5(年間)アウストラル ◦ 児童数の減少
1	2						
3	12	0	・東京外語大日本語 ・メキンコ日本語AC ・日本語むかし語 ・光村図書	・VTR・ラジカセ ・テープレコーダー ・図書(12)	作成中		◦ 2 アウストラル ◦ 校舎の再建 (地しんによる被害)
1	3	85	・光村図書	・ラジカセ ・紙しばい ・ピンポン台 ・野球用具 ・図書	○		◦ 1.5 アウストラル ◦ 教材の充実 運動は計画的に実施
1	4	80	・光村図書 ・東京書籍 ・ブラジル版教科書	・小学国語標準考査 ・絵カード ・ラジカセ・漢字カード ・図書(300) ・ピンポン台	○		◦ 2.4 アウストラル ◦ 授業時数不足
1	4	90	・光村図書 ・わたしのにほんご ・ブラジル版教科書	・小学国語標準考査 ・絵カード ・漢字カード ・VTR・幻燈機 ・図書	○		◦ 1 アウストラル ◦ 脇田教師兼務の苦勞

整理 No	校 名	住 所	世 帯 数	児 童 数	校 長 名 (維持会長名)	教 師 名 (男女別等)	校舎(教室数㎡, 構造, 所有関係)
33	コ マ ウ エ 日 本 語 学 校	Rio Negro Cinco Saltos CC 31	10	21	大 城 正 浩 奥 松 広 栄	大城 和子 1世 女 大城 民子 2世 女	<ul style="list-style-type: none"> ◦ 間借 (個人) ◦ 広さ 45 ㎡ ◦ 教室の数 2 ◦ 所有 個人
計	33校			1,470 人		76人	

週 授 業 数		家庭内 の日本語 比率%	使 用 教 科 書 副 読 本	主 要 教 材 教 具	指 導 計 画 有 無	公 認 非 公 認 の 区 分	備 考 (運営上の問題 点, 授業料等)
日 / 週	時間 / 週						
1	3	15	<ul style="list-style-type: none"> ・光村図書 ・わたしのほんご 	<ul style="list-style-type: none"> ・自作資料 ・図書 ・雑誌「ようちえん」 ・ラジカセ・VTR ・紙しばい 	○		<ul style="list-style-type: none"> ・1アウストラル ・児童数増による教室不足(机, 椅子も)

パラグアイ事務所管内日本語学校概況一覽

整理No	校名	住所	世帯数	児童数	校長名 (維持会長名)	教師名 (男女別等)	校舎(教室数㎡, 構造, 所有関係)
1	富士日本語小学校	Colonia Fram Fuji Casilla de Correo N° 34	26	32	源田 賜夫	源田 賜夫 男 石垣 政美 男 梅木 美智子 女	270㎡ レンガ造り 借教室(西語)
2	ラ・パス 日本語小学校	Colonia Fram La Paz C.C. N°34	54	58	弥政 忠義	弥山 忠義 男 丸山 みどり 女 宮入 キワ子 女	84㎡ レンガ造り 農協→独立
3	サンタローサ 日本語小学校	Colonia Fram Santarosa C.C. N°34	33	49	小倉 正義	小倉 正義 男 塚本 シズエ 女 淡中 美枝子 女 伊藤 泰泉 道子 女 伊藤 藤みえ子 女	280㎡ レンガ造り 借教室(西語)
4	フラム 日本語中学校	Colonia Fram Lapaz 6	32	42	源田 賜夫	源田 賜夫 男	180㎡ レンガ造り 借教室(西語)
5	チャベス中央 日本語学校	Colonia Federico Chavez Calle De 5	8	11	宮崎 真徳	宮崎 真徳 男	126㎡ レンガ造り 日本人会→独立
6	ピラボ第一 日本語小学校	Calle 2, C.C. N°64 Aca'cara'ya Colonia Alto-parana'	41	73	篠藤 正志	篠藤 正志 男 中古 味寛 男 吉永 八重子 女 小田 希美 女	136㎡ 木造 村立→独立
7	ピラボ第二 日本語小学校	km 23 C.C. N°64 Colonia Alto-parana'	33	60	森 美津笑	森 美津笑 女 高岡 雅江 女 今野 弘子 女	340㎡ レンガ造り 借教室(西語)
8	富美村 日本語小学校	Correo De Pitapo Km 13 Encarnac Colonia Alto-parana'	38	73	四方 都	四方 都 女 鈴木 峯子 女 西村 篤美 女	350㎡ レンガ造り 借教室(西語)
9	ピラボ中央 日本語小学校	Casilla De Correo N°64 Colonia Alto-parana'	37	61	永見 悦子	永見 悦子 女 水筒 竜三 男 跡井 清方 男 部 信子 女	700㎡ 木造 村立→独立
10	ピラボ中央 日本語中学校	"	57	64	永見 悦子	沢口 吉治 男 水徳 三枝子 女 徳永 久代 女 沖中 美恵子 女 菅原 琳子 女	300㎡ 木造 村立→独立
11	ピラボ自治会立 日本語夜間中学校	Asociacion Japonesa Colonia Alto-parana'	17	20	馬屋原 茂章	馬屋原 茂章 男 水本 竜三 男	64㎡ レンガ造り 自治会館
12	イグアス 日本語学校小学部	Km 41 Colonia Yguasu Foz De Yguasu 153	55	139	佐藤 邦夫	佐藤 邦夫 男 内田 和也 男 小島 俊久 男 小原 和子 女	420㎡ レンガ造り 日本人会→独立

週授業数		家庭内の日語比率%	使用教科書 副読本	主要教材 教具	指導 計画 有無	公認 非公認 の区分	備考 (運営上の問題点, 授業料等) (ガラニー)
日/週	時間/週						
1	7	98	光村図書	紙芝居 げんとう機 スライド テープレコーダー ビデオセット	○	非公認	借教室 1,500
7	39	85	光村図書 問題集 毎日の勉強(国)	図書(150) 絵カード 紙芝居	○	非公認	電気なし 1,200
1	5	95	光村図書	図書(200) 紙芝居 地図(世界, 日本) 国語掛図 スライド, オルガン	○	非公認	借教室 1,500
5	8	95	光村図書	図書(1000) ミシン プラスチックバンド	×	非公認	教師数の不足 0 (運営協力金にて運営)
1	7	80	光村図書	図書(300) 地図(世界, 日本) 国語掛図 紙芝居, カタカナカード テープレコーダー	×	非公認	教師数の不足 1,500
2	10	90	光村図書	図書(100) 地図(世界, 日本) 地球儀, 国語掛図 紙芝居, 国語カード ビデオカセット	×	非公認	校舎(教室)がせまい 2,500
1	8	99	光村図書	図書(400) 地図(世界, 日本) 紙芝居, 国語掛図 カセットテープ ビデオ, とび箱	○	非公認	借教室 1,500
1	6	95	光村図書	図書(300) 地図(世界, 日本) ビデオ ラジカセ, とび箱	×	非公認	借教室 1,500
1	7	99	光村図書	地図(世界, 日本) 図書(300) 国語掛図 歴史年表	○	非公認	校舎が古い 2,000
1	7	99	光村図書	紙芝居 地球儀 お話のテープ ビデオデッキ	○	非公認	校舎が古い 2,000
1	3	99	光村図書	なし	×	非公認	教室不足 500
6	36	99	光村図書	図書(250) スライド機 ビデオ, ステレオ とび箱セット	○	非公認	土地1Ha 長子 1,700 その他 1,300

整理 No	校 名	住 所	世 帯 数	児 童 数	校 長 名 (維持会長名)	教 師 名 (男女別等)	校舎(教室数㎡, 構造,所有関係)
13	イグアス 日本語学校中学部	Km 41 Colonia Yguasu Foz De Yguasu 153	35	41	佐藤 邦夫	斉藤 寿子 女 佐藤 邦和 夫 内田 俊久 子 小島 和久 子	60㎡ レンガ造り 日本人会→独立
14	ストロエスネル 日本語学校	Km 16 Colonia Stroessner	14	20	(滝本 巖)	兼城 巖 男 榎 沢 美 奈 女	160㎡ 木造 日本人会→独立
15	アマンバイ 日本語学校小学部	Pedrofuán Gaballero 128 Pontaporam S	67	105	古賀 公	古賀 公智 男 花岡 早智 女 横島 愛子 女 長野 京子 女	600㎡ レンガ造り 日本人会→独立
16	アマンバイ 日本語学校中学部	"	29	35	"	秋山 碧 女 "	100㎡ レンガ造り 日本人会→独立
17	エンカルナシオン 日本語学校小学部	Calle Curpaity Encarnación	37	57	小田 俊春	小田 俊春 男 中村 博子 女 松尾 やよい 女	630㎡ レンガ造り 日本人会→独立
18	エンカルナシオン 日本語学校中学部	"	21	22	"	"	315㎡ レンガ造り 日本人会→独立
19	アスンシオン 日本語学校小学部	Lapacho 318 Asuncion	29	56	鍋山 儀典	鍋山 儀典 男 森 惠子 女 武藤 紀子 女	120㎡ レンガ造り 日本人会→独立
20	アスンシオン 日本語学校中学部	"	11	19	"	"	60㎡ レンガ造り 日本人会→独立
21	パラグアイ 三育学院小学部	Caacupe 440 Asuncion	53	70	栄田 裕司	栄田 裕司 男 山 裕子 女 山 真美子 女 持永 美穂子 女 森川 三希 女	108㎡ レンガ造り 教会→独立
22	パラグアイ 三育学院中学部	"	10	10	"	"	36㎡ レンガ造り 教会→独立
23	ラ・コルメナ 日本語学校小学部	Calle 14 De Mayo 154 Lacolmena	30	46	関 淳子	関 淳子 女 金 沢 美代子 女	120㎡ レンガ造り 文化協会→独立
24	ラ・コルメナ 日本語学校中学部	"	2	2	"	"	60㎡ レンガ造り 文化協会→独立
計	24校			1,165		72人	

週授業数		家庭内の 日語 比率%	使用教科書 副読本	主要教材 教 具	指 導 計 画 有 無	公 認 非公認 の区分	備 考 (運営上の問題点、授 業料等) (ガラニー)
日/週	時間/週						
3	9	99	光村図書	サッカーゴール 図書(250) スライド機 ビデオ, ステレオ とび箱セット	○	非公認	長子 2,500 その他 2,000
2	12	86	光村図書	図書(250) 国語掛図 世界地図 紙芝居, カセット ピアノ他音楽用具	○	非公認	教師の1人は協力隊員 1,500
6	36	90	光村図書 日本むかし話	図書(300) 紙芝居 漢字カード	△	公 認	現地校がスペイン語校と ポルトガル語校と両方あ り。 1,800
3	9	90	光村図書 中学生の文学	〃	△	公 認	〃
5	30	99	光村図書 日本語の基礎	図書(200) ひらがな掛図 カタカナ 〃 漢 字 〃	○	非公認	2,000
2	6	99	光村図書	紙芝居	×	非公認	2,000
6	27	86	光村図書 かな入門 日本語の基礎	図書(300) 紙芝居 漢字カード 地図(世界, 日本)	×	非公認	教室がせまい 2,400
1	3	91	光村図書	地球儀 つみ木, カセット オルガン ハーモニカ マット	×	非公認	2,400
5	30	60	光村図書 「わたしの日本語」	図書(500) 紙芝居 スライド ピアノ, 笛	△	公 認	教室がせまい 2,000
5	30	80	光村図書	アコーディオン ビデオ 〃	△	公 認	教室がせまい 3,000
5	30	86	光村図書	図書(300) スライド 紙芝居 国語掛図	△	非公認	教師数の不足 会 員 1,000 非会員 2,000
3	9	99	光村図書	日本地図 ハーモニカ 笛, オルガン 野球用具一式	×	非公認	〃

ボリヴィア事務所管内日本語学校概況一覽

整理 No	校 名	住 所	世 帯 数	児 童 数	校 長 名 (維持会長名)	教 師 名 (男女別等)	校舎(教室数㎡, 構造, 所有関係)
1	サンファン 日本語学校	サンファン移住地 12 Km Casilla N° 464	97	小 116 中 59 合計 175 名	校長(日ボ協会) 前出 弘 教務主任 高野 美哉夫	(小学校) 1年 三 輪 和 子 2 宮 園 文 雄 3 西 沢 光 子 4 深 浦 晴 子 5 高 野 知 恵 子 (中学校) 1年 斉 藤 クニ子 2 藤 田 知 子 3 高 野 美 哉 夫 男 3 名 女 5 名 計 8 名	小学校々舎 1棟 5教室 467.5㎡ 中学校々舎 1棟 3教室 466.5㎡ 所有者 JICA 無償貸与先 サンファン日ボ協会) 但し, スペイン語学 校と共有
2	オキナワ第一 日本語学校	オキナワ第一移住地 Casilla No. 582	25	41	校長 大熊 豊子	(幼, 小1, 中3) 大熊 豊子 (中1) 瀬尾 忍 (小3, 小5, 中2) 木村 美代子 (幼, 小2, 小4) 鈴木 幸子 (幼) 山内 智子 計 女5名	校舎1棟 教室3 教員室1 288㎡ 校舎1棟 教室3 195㎡ 以上2棟とも煉瓦建, 瓦葺平屋
3	オキナワ第二 日本語学校	オキナワ第二移住地 Casilla No. 321	40	76	校長 樽角 カネ	(中学) 樽角 カネ 榎山 ミユキ 松下 春江 (小学) 大山 良子 大恵 英代 仲 座 好美 計 女6名	校舎1棟 教室4 教員室1 269.5㎡ 校舎1棟 教室4 倉庫1 269.5㎡ 以上2棟とも煉瓦建, 瓦葺平屋
4	サンタクルス 日本語普及学校	サンタクルス市ベニ街 40番 Casilla No. 2006	72	133	校長 浅野 将士 (日本人会長)	(幼) 大久保 信子 (小) 志賀 美和子 喜瀬 洋子 国吉 さゆり 友利 涼子 小倉 京子 貞栄 城里 美 (中) 近藤 幸雄	日本人会々館を利用 1棟6教室 198.7㎡ 1棟2教室 1教員室 43.2㎡ 煉瓦建, 瓦葺平屋

週 授 業 数		家庭内 の日本語 比率%	使用教科書 副 読 本	主 要 教 材 教 具	指 導 計 有 無	公 認 非 公 認 の 区 分	備 考 (運 営 上 の 問 題 点, 授 業 料 等)
日 / 週	時 間 / 週						
5日 (約200日間) 夏休み期間中 延25日間×5時間/日	15時間	100	光村図書 全学生	FAX リンテンキ 和文タイプ VTR1式 小型ステレオ オルガン スライド 紙芝居 謄写板 小楽器	○	公 認	日本語授業料 \$US 3.75 西語授業料 \$US 6.00 スクールバス \$US 5.00 (いずれも学生1人当り)
(小) 3日 (中) 3日	9 9	男生徒 20 女生徒 90	光村図書	辞書 TV 紙芝居 地図 テープレコーダー クレヨン スライド 絵の具	△	非公認 西語校 公 認	授業料 \$US 9/月/人
5日	8	70	光村図書	紙芝居 辞典 ビデオデッキ 電気オルガン 楽器類 テープレコーダー カセット FAX 謄写機 野球, 卓球具 習字用具 地球儀 算盤 地図 歴史年代表 五十首図	○	西語校 公 認	月謝 \$US 4/月/人 スクールバス代 \$US 9/月/人
通常土曜 日のみ 1日 冬夏期休 暇月～金 5日	5 15	70	光村図書	紙芝居 スライド ビデオ 辞典 テープレコーダー カセット FAX 謄写機 習字用具 地球儀 地図 掛図類 サッカーバレーボール	△	非公認	月謝 \$US 2/月/人 。教師の退職が多く新任 の補充が困難 。教師給与の改善を図り 教職に専念出来るよう 希望する。

整理 No	校 名	住 所	世 帯 数	児 童 数	校 長 名 (維持会長名)	教 師 名 (男女別等)	校舎(教室数㎡, 構造, 所有関係)
5	ラ・パス日本語 補修授業校	Sociedad Japonesa Batallon Colorado Esquina F. Suazo (内) 派遣世帯教	45 (3)	71 (5)	運営委員長 井 門 泰	1. 西 みどり 2. 小 森 三重子 3. 古 木 良 子 4. 吉 村 一 之 5. 中 村 陽 子 6. オルガス洋 子 7. 小 谷 かおる 8. 河 合 教 子	ラパス日本人会より無 償借用 (約100㎡)
計	5校			496 人		35人	

週 授 業 数		家庭内の 日語 比率%	使用教科書 副 読 本	主 要 教 材 具	指 導 計 有 無	公 認 非公認 の区分	備 考 (運営上の問題 点、授業料等)
日 / 週	時間 / 週						
1	3	50	海外子女教育財団より送付 される教材	輪転機 和文タイプ VTR一式 小型ステレオ オルガン スライド 謄写版 楽器類	○	公 認	本邦よりの児童絶対数が 少ないこと。 日系児童の中でも学力に ばらつきが見られること 等から授業計画を確立す ることが難しく、また反 面、教師陣においても授 業方法等、能力に差がみ られるため改善要 授業料 US\$ 5 / 月

ドミニカ共和国事務所管内日本語学校概況一覧

整理 No	校 名	住 所	世 帯 数	児 童 数	校 長 名 (維持会長名)	教 師 名 (男女別等)	校舎(教室数㎡, 構造, 所有関係)
1	サント・ドミンゴ校	Calle Ica de Casto 252 Santo Domingo	23	38	安岡敬祐	上原 邑子 女 小松 和恵 女 山本 享子 女 吉元 美貴子 女	サント・ドミンゴ日本 語学校(木造) 1組30㎡ 2組30㎡ 3組30㎡ 合計90㎡ サント・ドミンゴ父母会
2	コンスタンサ校	Colonia Japonésa Constanza	7	12	安岡敬祐	西尾 蓉子 女 神前 和子 女	コンスタンサ公民館 (モルタル, 木造) 1組34㎡ 2組30㎡ 合計64㎡ コンスタンサ日本人会
3	ハラバコア校	Colonia Japonésa Jarabacoa	6	11	安岡敬祐	矢内 愛子 女	矢内美満宅(木造) 24㎡
4	ラ・ベীগ校	Carretera Duarte KM 4.5 Río seco da Vega	8	13	安岡敬祐	川畑 澄代 女	大瀬良正夫宅 (ブロック造) 30㎡
5	ダハボン校	Colonia Japonésa da Vigia Dajabon	6	11	安岡敬祐	矢野 真規子 女	国分義規宅(木造) 32㎡ 老朽 ダハボン日本人会
計	5校			85人		9人	

週 授 業 数		家庭内 の日本語 比率%	使用教科書 副 読 本	主 要 教 材 具	指 導 計 有 無	公 認 非 公 認 の 区 分	備 考 (運営上の問題 点, 授業料等)
日 / 週	時間 / 週						
2日(土) (日)	10	10	・光村図書 ・わたしの日本語 ・学会の本	・ビデオ・テレビ ・テープレコーダー ・紙しばい ・電気オルガン	○	公 認	第1子 月7ペソ 23月6ペソ 3月5ペソ 謝金が月120ペソ (1985年5月より) ◎特に夏期集中授業中は 7・8月と40ペソ増の 160ペソしかし、不足分は が声として表面には出で ない専任者が毎年辞任を 申し出ている(2年間)
1日(土)	8	20	・光村図書 ・わたしの日本語 ・かな入門	・ビデオ・テレビ ・テープレコーダー ・電気オルガン ・楽器類 ・掛地図	○	公 認	
1日(土)	8	45	・光村図書 ・わたしの日本語 ・学会の本	・ビデオ・テレビ ・指人形 ・かるた	○	公 認	
1日(土)	8	20	・光村図書 ・わたしの日本語	・ビデオ・テレビ ・漢字カード ・紙しばい ・国語辞典	○	公 認	
2日(金) (日)	8	5	・光村図書 ・わたしの日本語 ・学会の本	・ビデオ・テレビ ・紙しばい	△	公 認	

ウルグアイ管内日本語学校の概況

整理 No	校 名	住 所	世 帯 数	児 童 数	校 長 名 (維持会長名)	教 師 数 (男女別等)	校舎(教室数㎡, 構造, 所有関係)
1	在ウルグアイ 日本人会付属 日本語学校	Cno. Las Mulitas 2415 Montevideo Uruguay		48	山 田 美 枝	3 女3	
計	1校			48 人		3人	

週 授 業 数		家庭内 の日本語 比率%	使 用 教 科 書 副 読 本	主 要 教 材 教 具	指 導 計 画 有 無	公 認 非 公 認 の 区 分	備 考 (運 営 上 の 問 題 点 , 授 業 料 等)
日 / 週	時 間 / 週						
2 日	6		光村図書 (1~2年) 新しい国語 (3~5年) 日本語学習語 日本語読本巻一	・教科書 ・和辞典 ・国語学習指導書 ・(別冊・資料編) ・角川漢和辞典 ・新潮国語辞典	○		自治会 1984. 11 調査

ペルー管内日本語学校の概況

整理 No	校 名	住 所	世 帯 数	児 童 数	校 長 名 (維持会長名)	教 師 数 (男女別等)	校舎(教室数㎡, 構造, 所有関係)
1	私立インカ学園	Huaral (リマ市より60km)	134	175	Justo Crispin Lizandro Roberto Hosaka	女一世 1	5教室
2	チャカラセロ小学校	Chacra Cero (リマ市郊外30km)	83	80	宮 城 ファナ	2 女三世 1 女二世 1	7教室
3	ホセ・ガルベス 小・中学校	Jr. Arequipa Norle 577, Callao		670	中 村 ファン	2 女二世 2	
4	ラ・ビクトリア 小・中学校	Jr. Saénz Peña 141 La Victoria	499	831	マリア・ベナビデス 中村 渠 ホセ	6 女一世 3 女二世 2 女ペルー人 1	24教室
5	ラ・ウニオン 総合学校	Av. La Mar Cuadra 19 Pueblo Libre	942	1,712	校長 ラミレスポンピリオ 会長 伊 集 ホルヘ	9 女二世 8 女一世 1	44教室
6	ペルー日系人 協会 文化部 日本語講習会	Av. Gregorio Escobedo 803 Jesuso Maria		180 ※)	会長 ; 仲 地 栄 松 文化部長 川下 マヌエル 交流基金派遣専門 家 真 崎 光 晴	17 男一世 1 女一世 8 女二世 8	6 他 L. L.教室 視聴覚教室
7	いちご文化協会 日本語教室	Martin Perez 680		※) 41	代表者 市 川 善 村	2 女一世 1 女二世 1	2教室
8	青 嵐 塾			15		1 女二世 1	
9	リベルター州 日秘文化会館	Av. Mansiche B Cuadra		25		2 男ペルー人 1 女三世 1	1教室
計	9校			3,729 人		42人	

週 授 業 数		家庭内 の日本語 比率%	使用教科書 副 読 本	主 要 教 材 教 具	指 導 計 有 無	公 認 非公認 の区分	備 考 (運営上の問題 点, 授業料等)
日 / 週	時間 / 週						
5日 (3日) (2日)	8時間 (4時間後)		絵カード 手製の教材 光村図書こくご	カセットテープ, スライド オルガン(1), タンバリン アコーディオン, 絵カード 童話(50), 図鑑 学習辞典	○	公 認	
3日	3時間		日本大使館より入手した 教科書	もじの本, 絵カード 音楽の本, ひらがな50音表	○	公 認	
2日	2時間		絵カード, 日本語漢字入門	授業用時計 オーバーヘッドプロジェク ター	○	公 認	
5日	5時間		絵カード 現地作成の教科書 日本の絵本, 雑誌	テープレコーダー フラッシュカード(教師 作成) 絵カード	○	公 認	
5日	5時間		絵カード(小1~小4) ラウニオン版テキスト(小 3~小6) 龍田テキスト(中学)	VTRカセットテープ(7 本) スライド(300コマ) 紙芝居(5) かたかな, ひらがな五十 音図(各10) 日本全国地図(1) 教授用時計(2)	○	公 認	
児童 1日	2.5時間		児童コース 絵文字カード なかよし 日本語(中学生用)	L・L装置 Audi Vishal 装置 カセットテープ スライドフィルム VTRカセットテープ 映画フィルム ひらがな50音図 日本全国地図 etc.	○	公 認	※(成人コース300を 除く)
児童 1日	1.5時間				×	公 認	※(成人コース59を除く)
1日	2.5時間		自主教材 Japanese for today			非公認	
2日	4時間		日本語のはなし方	スライド テープカセット	×	公 認	
							※大学コースを除く

コロンビア事務所管内日本語学校の概況

整理 No	校 名	住 所	世 帯 数	児 童 数	校 長 名 (維持会長名)	教 師 名 (男女別等)	校舎(教室数㎡, 構造, 所有関係)
1	ひかり園	連絡先 Asociacion Colombo Japonesa Apartado Aereo 1759 Cali.	49	67		常 勤 5 非常勤 3 (8)	
計	1校			67 人		8人	

週 授 業 数		家庭内 の日本語 比率%	使 用 教 科 書 副 読 本	主 要 教 材 教 具	指 導 計 画 有 無	公 認 非 公 認 の 区 分	備 考 (運 営 上 の 問 題 点 , 授 業 料 等)
日 / 週	時 間 / 週						
1 日	5 時 間		幼稚園 ; ひらがなカード 一学級 ; ともだち上下 かな入門 二学級 ; ともだち下 かな入門 にはんど二 三学級 ; 国語二上下 文法・作文 会話プリント	スライドプロジェクター オーバーヘッド オルガン, ピアノ 紙芝居, 習字用具 テープレコーダー 掛地図			

カナダ事務所管内日本語学校の概況

整理 №	校 名	住 所	世 帯 数	児 童 数	校 長 名 (維持会長名)	教 師 名 (男女別等)	校舎(教室数㎡, 構造, 所有関係)
1	オタワ日本語学校	Dr. T.J. Katsube 12 Shdreham Av.		55	Dr. T.J. Katsube 勝 部 照 雄	7 女7	
2	ステイブストン 日 本 語 学 校	Mortfield Rd. Richmond B.C. V7A 2W5		59	横 山 迪 子 阿久根 ローイ	2 女2	
3	ラングラー 日 本 語 クラス	7488-198 B Street Langley B.C.		26	金 沢 啓 之	3 女1 男2	
4	サレー日本語学校	9576-153 A Street Surrey B.C. V3R 4H9		57	鶴 田 路 子 杉 田 美智子	3 女3	
5	ジャパニーズ ランゲージセンター	93 Peveril Ave, Vancouver, B.C. V5Y2L3		73	松 本 満 義	1 男1	
6	バンクーバー 日 本 語 学 校	475 Alexander St. Vancouver B.C. V6A 1C6		90	井 上 一 朗 藤 本 義 男	3 男1 女2	
7	グラットストーン 日 本 語 学 園	6450 Gladstone St. Vancouver, B.C. V5P 4E3		217	村 上 陽 子	4 女3 二世女1	
8	コクィットラム 日 本 語 学 校	821 Longlac St. Coquitlam, B.C. Canada V3J 5T7		38	縮 野 道 子	1 女1	
9	レスブリチ伝教 付属日本語学校	1303 B Street, North Lethbridge Alta T1H 1S8 Church		18	中 村 豊 三 郎	1 男1	
10	ボックスホール 日 本 語 学 校	Mrs. Miyo Morinaga P.O. Box 1862 Taber Alberta T0K 2G0		10	西 悦 子 大 熊 まり子	1 女1	
11	カルガリー 日 本 語 学 校	2232 98th Ave. S.W Calgary Alberta, T2V 0Z1		50	吉 開 治 雄 J.M. Nagata	9 男1 女8	

週 授 業 数		家庭内 の日本語 比率%	使用教科書 副 読 本	主 要 教 材 教 具	指 導 計 有 無	公 認 非公認 の区分	備 考 (運営上の問題 点, 授業料等)
日 / 週	時間 / 週						
1日	2.5		・にっぽんごもじの本 ・光村図書		○	非公認	
4日	8		・わたしたちの日本語 ・こくご	・教科書の自習用テープ ・紙芝居 ・かるた ・日本に関するスライド ・人形芝居, 舞台 ・フランクフルト	○	公 認	
1日	2		・光村図書	・黒板 ・机, 腰掛 ・本棚 ・ビデオ装置	○	非公認	
8日	2.7		・光村図書	・紙芝居(2) ・教科書(60)	○	非公認	
6日	5		・光村図書		○	非公認	
5日	9		・光村図書	・テレビセット(1) ・ビデオ(1) ・テープレコーダー ・国語辞典(10) ・漢字辞典(10)	○	公 認	
6日	7		・光村図書	・教科書 ・百科辞典 ・日本の地図 ・国語辞典 ・ビデオカセット日本の歴史シリーズ ・テープカセット, 童話, 物語, 文学全集	×	公 認	
5日	10		・かざぐるま ・ともだち ・たんぼぼ ・赤とんぼ ・あおぞら ・はばたき ・大地 ・希望 ・国語	・教科書	○	公 認	
1日	3.5		加州日本語学園協会発行 の日本語教科書・自習帳		○	公 認 (運営団体)	
1日	2		・国語100回テスト(教 学研究社) ・かんじ(教育書籍) ・こくご(光村図書) ・こくご(受験研究社) ・カタカナのおけいこ (青葉出版)	・かるた ・紙芝居 ・カセットテープ ・ひらがなカード ・地図	○	非公認	
1日	2		・教科書(教育出版) ・ワークブック(") ・漢字練習帳(")	・ビデオデッキ ・マイクロフォン ・ゲストブック(複写 機) ・金属製キャビネット ・図書収納庫	○	公 認 (学校)	

整理 No	校 名	住 所	世 帯 数	児 童 数	校 長 名 (維持会長名)	教 師 名 (男女別等)	校舎(教室数㎡, 構造,所有関係)
12	ハミルトン 日本語学校	243 Fennell Ave East Hamilton Ont L9A 1G8		40	野上幸久	4 女4	
13	ヘリテージ 日本語学校	2579 Kennedy Road Agincourt Ontario M1T 3H4		96	岸井貴雄 小林幹男	8 男4 女4	
14	トロント 日本語学校	380 Surnach Street Toronto Ontario M4X 1V4		102	田中登志枝 佐藤定	11 男2 女8 2世女1	
15	日加学園	8 King Louis Cres. Scarborough Ontario M1T-2W8		105	川野裕子 山下実	8 女8	
16	国語教室	c/o Bowmore Road P.S 80 Bowmore Rd. Toronto Ontario		198	鳥居征彦 宮沢一夫	18 男6 女12	
計	16校			1,234 人		84人	

週授業数		家庭内の日本語比率%	使用教科書 副読本	主要教材 教具	指導 計画 有無	公認 非公認 の区分	備考 (運営上の問題 点、授業料等)
日/週	時間/週						
1日	3		<ul style="list-style-type: none"> ・文部省検定教科書 ・Japanese for begins (学研) 	<ul style="list-style-type: none"> ・筆 ・紙芝居 ・ひらがな積木 ・日本地図 	○	公認	
1日	2.5		<ul style="list-style-type: none"> ・にほんご 	<ul style="list-style-type: none"> ・スライドプロジェクター ・カセットテープレコーダー ・教師用時計模型 ・レコード ・紙芝居 ・漢字カード ・ひらがなあそび 	○	公認	
1日	3		<ul style="list-style-type: none"> ・こくご (光村図書) ・LETS SPEAK JAPANESE PART 3 (ビーシー大学) ・日本語 (トロント大学) 	<ul style="list-style-type: none"> ・広辞苑 ・ことばの百科辞典 ・いろはカルタ ・紙芝居 ・Cossett Tape Recoder ・スライド ・習字用硯・筆 	○	非公認 (公認手続 準備中)	
4日	12		<ul style="list-style-type: none"> ・小学国語 ・教師作成プリント 	<ul style="list-style-type: none"> ・紙芝居 ・テープレコーダー ・スライドプロジェクター ・ソロバン ・絵画用具 ・工作用具 ・原稿用紙 ・教師作成プリント 	○	非公認 (オダワ 政府の多 様文化省 に公認)	
1日	3		<ul style="list-style-type: none"> ・光村図書 	多 数	○	公認 (日 語 コース)	

リオ・デ・ジャネイロ事務所管内日本語学校概況

整理No	校名	住所	世帯数	児童数	校長名 (維持会長名)	教師名 (男女別等)	校舎(教室数㎡, 構造, 所有関係)
1	フンシャル 日本語学校	Fazenda Funchal Cachoeirade Macacu EST.R.J	30	22 男12 女10	市村 禪 男	加藤 英子 女	鉄筋, 煉瓦, 平屋 フンシャル会館の一室 9×7=63㎡
2	カンボグランデ 日本語学校	Associação Nikkei de C. Grande Rua Capitão dafay 81 CEP 23000 C. Grande R.J	140	24 男11 女13	徳里 政 幸	堀場 潤子 女 山田 エリ 女 井上 エレーナ 女	カンボグランデ私立大 学の三教室
3	ニテロイ 日本語学校	Rua Lopes Trovão Icorei Niteroi	60	44 男17 女27	富永 由美子	富永 由美子 女 野村 隆子 女 八巻 祐子 女 中村 一 男 サンドラ・ベジーナ 女	現地学校(Cole gie Barsil)の三教室
4	ノーバフリブルゴ 日本語学校	Ria 7 de Setembro 28 Nova Friburgo	56	32 男15 女17	村田 勇	加藤 英子 女	ニブラ農機具店鉄筋コ ンクリート六階建の五 階一室 10×20=200㎡
5	パプカリア 日本語学校	Takiji Kubota Papukaia Municipi Cachoeira de Macacu Estrio	55	37 男16 女21	久保田 滝 治	久保田 滝 治 男 久保田 幸 枝 女 上江州 智 平 男	日本人会所有 275㎡
6	ピアベッタ 日本語学校	Toshiyuki Maeda Cachoeira Grande Piabeta Mage Est. R.J	26	19 男12 女7	前田 敏 行	前田 敏 行 男	日系クラブ 煉瓦 教室130㎡ 運動場7000㎡
7	ピラネマ日本語学校	Katsumi Horita Piranema Municipio Itaguai - R.J	25	8 男3 女5	堀田 克 己	高 山 清 美 女 山 下 和 子 女	会館 200㎡ 教室 128㎡ 図書室 12㎡ 運動具室 12㎡ 煉瓦建
8	リオデジャネイロ 日系協会日本語教室	Av. Graça Aranha 333, 10º Andar Castelo, Rio de Janeiro - R.J	400	129 男60 女69	加藤 玲 子	加藤 玲子 女 中村 英子 女 中村 横 女	インプラスビル賃借の 十階にあるリオ日系教 会の一部 教室100㎡
9	サンベント 日本語学級	Michiko Nakano Rua Ferreira Viana 430 Dugue de Caixas R.J 25000	37	35 男18 女17	西口 学	中野 道子 女	縫物工場の半分 7×7=49㎡

週 授 業 数		家庭内 の日本語 比率%	使用教科書 副 読 本	主 要 教 材 教 具	指 導 画 無 計 有	公 認 非公認 の区分	備 考 (運営上の問題 点, 授業料等)
日 / 週	時間 / 週						
3	5	80	光村図書1~6 漢字書き取り練習 ひらがな練習帳 にっぽんごもじ(文法) にっぽんごもじ(発音) 学研幼児知能テスト	公文式かるたカード 漢字カード ピアノ, カセット, 紙芝居 輪転印刷機 世界地図, 地球儀 辞書, 辞典	○	公 認	教師(20年勤続)の老齢 化。 後継者不足。 授業料 18,000cr\$/月
1	3	10	日本語の初歩 日本語の基礎 日本語(国際学友会) にっぽんごかいわ 日本語(教材開発研究協 議会)	テープレコーダー 絵カード 漢字カード 掛図 色紙 おもちゃ	○	公 認	借用教室の為土曜日授業 に限定。 授業時数が少なく効果薄 年間予算の10%を日系協 会, 10%を日本語助学会が 援助。 授業料 20,000cr\$/月
1	2	10	にっぽんご わたしの日本語 新しい国語(東書) 日本語I にっぽんご会話 ワークブック	テープレコーダー ひらがなカード 漢字カード 紙芝居	○	公 認	教材, 教具の不足。 授業時数の不足。 年齢差, 能力差。 授業料 幼 12,000cr\$/月 他 20,000cr\$/月
3	5	90	日本語会話 会話練習帳 わたしのにほんご教科書 光村図書一上, 二下, 三上 ひらがな練習帳 絵かき帳	公文式かるたカード 学研幼児知能テスト 漢字カード ピアノ, カセット, 紙芝居 輪転印刷機 辞書, 辞典	○	公 認	町の中心地であるため, 近距離の少人数に限定。 日本人会の援助は受けて いるが月謝の個人負担大 騒音の害 授業料 20,000cr\$/月
2	3	60	日本版 ブラジル版 学年別指導書 優秀作文集	カセット・テープ(私の 日本語1~3年, 小学国 語指導資料1~6年) 童謡テープ 辞典, 辞書	○	公 認	教師の老齢化 後継者不足 教材不足 教室不足 授業料 8,000cr\$/月
1	3	5	光村図書(こくご) にっぽんごかいわ わたしのにほんご	テープレコーダー 国語教材カセット 文法書 いろはカルタ 学習百科辞典 蔵書(200冊) 辞典(2冊)	○	公 認	会費, 授業料の安さの為 教材購入が困難 後継者不足 週2回授業は実現不可能 授業料 1,000cr\$/月
1	4	10	光村図書 日本語会話入門 コロニア版にっぽんごか いわ	謄写版 録音機 紙芝居 いろはかるた 卓球用具	○	公 認	十家族が村内居住で日本 人会を運営, 他は市の居 住で名目のみの会員の為 運営が困難 授業料 3,000cr\$/月
1	6	45	にっぽんご 日本語初歩I, II 日本語の基礎I JAPANESE		○	公 認	教師不足 授業料 20,000cr\$/月
2	2	10	ブラジル版(にっぽんご, ニッポンゴ) 光村図書 かいわ	謄写版 小学館の付録 辞典 蔵書	○	公 認	教材不足 超複式 授業料 30,000cr\$/月

整理 No	校 名	住 所	世 帯 数	児 童 数	校 長 名 (維持会長名)	教 師 名 (男女別等)	校舎(教室数㎡, 構造, 所有関係)
10	サンタクルス 日 語 校	Leta Rio Grande Nº286 Santa Cruz R.J Rnestor 636/5 Santa Cruz R.J	59	45 男22 女23	渡 辺 三 吉	久保田 韶 子 女 箕 戸 千代恵 女 富 樫 洋 子 女 久保田 雄 二 男	日本人会館 煉瓦, 平屋建 8×20=160㎡
11	バルゼンボニータ 日 語 校	A1-1 Quodra 3 Vargem Bonita	50	42 男18 女24	上間アントニーオ	伊 波 よ し 女 小 山 み い 乃 女	V.B文化協会会館 コンクリート 部屋数3 一室30㎡
12	ボジアドール 日 語 校	Rodeador Brazlandia	20	23 男10 女13	野 林 扶 基 子	野 林 扶 基 子 女	モルタル 一室50㎡
13	インクラ日語校	Alexandre Gusmão Brazlandia	110	66 男30 女36	野 林 扶 基 子	村 上 長 松 男 野 林 扶 基 子 女 青 碓 ハツミ 女 後 藤 美 智 子 女 野 林 拓 美 女	日本人会館二室 市立小学校二室 コンクリート 一室50㎡
14	みどり学園	Av. L-2 Norte 609 Brasilia - D.F SCES Trecho 1. Lote 1 Brasilia - D.F	350	190 男104 女86	山 口 道 夫	山 口 道 夫 男 和 孝 子 男 高 野 三 郎 男 上 申 民 江 女 中 山 遥 子 女 鍛 冶 田 圭 祐 女 高 野 木 幸 鈴 女 鈴 鶴 田 雅 雅 女 柴 田 靖 子 女	第一 民間から賃借 コンクリート 四教室 一教室20㎡ 第二 日系倶楽部 から賃借 コンクリート 五教室 一室15㎡
15	タグアチンガ 日 語 校	Area Especial Lote Nº5	250	32 男12 女20	日伯文化協会	鶴 田 雅 鈴 女	文化協会会館 コンクリート 100㎡
16	チンガ日語学校	Tingua Municipio Novaiguaco Est. R.J	20	35 男20 女15	原 林 平	門 岡 操 子 女 原 りょう子 女 原 みさえ 女	チンガ会館
17	イパチンガ 日 本 語 学 校	Rua Suissa 36 Cariru-Ipatinga M. Gerais	500	54 男28 女26	金 兼 文 典	金 兼 文 典 男 三 阪 清 枝 女 石 井 尚 子 女	煉瓦建 二教室 文協会館内
18	ミナス日伯 文化協会日語学校	Av. Augusto de Lima 876 Belo Horizonte CEP. 30,000	700	128 男66 女62	佐 藤 測	赤 木 文 雄 男 赤 木 澄 子 女 金 城 昌 好 女 塚 崎 田 千 代 男	ペロオリゾンテ私立中 学校の七教室を一年契 約の賃借 一室40㎡
19	ミナス日伯文化協 会イタチアイアス 一分校	Rua Itauna Nº10 Itatiaiaçu M.G CEP. 35685	10	8 男5 女3	佐 藤 測	湯 川 延 子 女	郡立小学校の一教室を 無料借用
20	バラカッ 日 本 語 学 校	Quapra Nº12 Rua C-10 Lote Cruzeiro Paracatu - MG	120	22 男12 女10	佐々木 敬 一	小 野 高 明 男 小 野 恵 美 子 女	公民館使用 教室450㎡ (バラカッ日伯文化協 会所有)

週 授 業 数		家庭内 の日本語 比率%	使用教科書 副 読 本	主 要 教 材 教 具	指 導 有 無	公 認 非公認 の区分	備 考 (運営上の問題 点, 授業料等)	
日 / 週	時間 / 週							
1	4	10	光村図書 日本語会話入門 にっぽんご1～5	漢字カード カセット, 紙芝居 謄写版 蔵書, プリント 卓球用具	○	公 認	地区内に実際住んでいる のは三十家族で, 他はリ オからの通学 授業料 10,000 cr\$/月	
1	3	20	光村図書 日伯文化普及会編	紙芝居 折り紙	○	公 認	教師の老齢化 教科書, 教材の不足 外部から日語専門教師を 要請の計画 授業料 3,000 cr\$/月	
1	4	30	光村図書 日伯文化普及会編	紙芝居 折り紙	○	公 認	教室設備貧弱 教材不足 授業料 3,000 cr\$/月	
1	4	50	光村図書 日伯文化普及会編	紙芝居 折り紙	○		教室設備不足 教材不足 授業料 3,000 cr\$/月	
成 児	5 1	2.5 3	40	アリアンサ日伯文化協会編 ひらがなのおけいこ カタカナのおけいこ わたしのにほんご Japanese for Jeday	テーブ 掛図 カルタ 紙芝居 ビデオ	○	公 認	校舎の賃借が半年契約の 為, 更新期毎に移転の不 安 授業料 56,000 cr\$/月
1	3	40	にっぽんごかいわ かな入門 かたかな絵本	テープレコーダー 絵本, まんが 図表 色紙	○	公 認	教師不足 教科書不足 授業料 3,000 cr\$/月	
1	3	45	ブラジル版にほんご 光村図書 新国語 ひらがなカード	テープレコーダー 紙芝居 蔵書(200) 百科辞典	○	公 認	日本人会の運営 授業料 2,000 cr\$/月	
2	1 1.5	20	にっぽんごかいわ にっぽんご1～7 わたしのにほんご	紙芝居 ペープサート, 折り紙 日本語の基礎 童謡	○	公 認	授業料 5,000 cr\$/月	
1	3	4	文部省認定国語小1～中3 JICA寄贈小1, 2 ブラジル語入門 インファンチルジュベニル 漢字カード	ビデオ カセットテーブ アルコール式プリント	○	公 認	一年間の借用代 cr\$ 700,000×8=5,600,000 教室, 教具の不足 後継者の養成 授業料 5,000 cr\$/月	
1	3	1	インファンチルジュベニル	無し	○	公 認	教材, 教具の不足 授業料 5,000 cr\$/月	
5	4	10	日本語教科書	無し	○	公 認	日本人入植が新しい為, 学校形態が不充分 教科書, 教材の不足 授業料 150,000 cr\$/月	

整理 No	校 名	住 所	世 帯 数	児 童 数	校 長 名 (維持会長名)	教 師 名 (男女別等)	校舎(教室数㎡, 構造, 所有関係)
21	ピラポーラ 日本語学校	Rua C Nº1046 Bairro Cicero Passo	31	26 男16 女10	白石 義 武	川 迎 重 信 男	教室10×8=80㎡ 校舎12×8=96㎡
22	サンゴタルド 日 語 学 校	Av. Rio Branco Nº361 São Gotardo M. Gerais	100	92 男42 女50	西 尾 聖 霊	西 尾 聖 霊 男 宮 本 里 美 女	文協会館の二室 一室7×5=35㎡ 職員室
23	ヴィトリア日系協会 日 本 語 教 室	Rua. D. Pedro II 93 Praia do Canto Vitória Espírito Santo	300	80 男30 女50	佐々木 洋 子	佐々木 洋 子 女 藤 井 美 智 子 女 松 永 ミサオ 女 伊 藤 サチ江 女 長 谷 秀 子 女	日系協会館の二室を 使用 煉瓦, 平屋
24	カルモ・デ・パラ ナイバ日	Sítio Soales Carmo De Para Naiba - MG	53	40 男 9 女31	山 本 功	寒河江 義 弘 男	文協会館の一部 ホール10×12=120㎡ 教室8×5=40㎡
1	私立JIP日語学院	Rua Barata Ribeiro, 370 S/210 Copacabana R.J		61 男27 女34	GILTA・GOM ES	富 永 由 美 子 女 加 藤 玲 子 女 柳 井 麗 子 女 志 茂 さ え 子 女 赤 坂 エ ミ リ ー 女 海 老 沢 研 男	アパート借用 三教室 一室12㎡
2	私立富永日語教室	Rua Itaperuna 147 A Santa Rosa Niterói, R.J.		32 男15 女17	富 永 由 美 子	富 永 由 美 子 女	自宅の離れを教室に改 造 9㎡
3	私立三分一日語塾	Qnd 3 Lote 17 Taguatinga D.F.	250	31 男16 女15	三分一 貴美子	三分一 貴美子 女 三分一 翠 女	自宅広間 コンクリート 30㎡
4	私立ソノオ・ローザ 言語学習センター	Rua do Russel 300/501 Glória - R.J		137 男53 女84	園 尾 彬	園 尾 彬 男 園 尾 と き 子 女 福 田 利 枝 子 女	自宅を利用し教室に改 造 83㎡
計	28校			1,494 人		79人	

週授業数		家庭内の日本語比率%	使用教科書 副読本	主要教材 教具	指導 計画 有無	公認 非公認 の区分	備考 (運営上の問題 点, 授業料等)
日/週	時間/週						
5	3	80	光村図書 日本語会話 日本語 新しい生活 国語テスト(学研)	五十音ぬり絵 算盤(大) テープレコーダー 絵, 語いカード	○	公認	授業料の個人負担大 教材(特に日本製)の入 手が困難 中心との連絡不十分 授業料50,000cr\$/月
6	1	15	新しい国語(東書) 日本語上級 にっぽんごかいわ中級 にっぽんごかいわ初級	テープ(会話, 音楽) 紙芝居	○	公認	運動場及び体育用施設を 希望 授業料50,000cr\$/月
4	2.5	30	にっぽんご(1)~(3) にっぽんごかいわ(1)~(4)	漢字カード ひらがなカード カタカナカード 五十音表	○	公認	借用の会館は小さく二教 室の為, 教室不足 教材の不足 設備不足 授業料20,000cr\$/月
5	3	60	光村図書 日本語会話 日本語 コロニヤ版にっぽんご	音響装置一式 ビデオ装置一式	○	公認	教材不足 授業料20,000cr\$/月
2	2	0	日本語の基礎 日本語入門書 CURSO BASICO	スライド ビデオ テープレコーダー ポスター カード	○		日本語関係の教材の不足 99%ブラジル人の生徒で あるため目的のない者は 持続力を欠く 授業料135,000cr\$/月
1 2	1.5 1 1.5	0	日本語の基礎 日本語 CURSO BASICO もじの本 にっぽんご 国語読み書き にっぽんご会話 日本語読本 かざぐるま(光村)	漢字学習ノート こどもことば絵じてん テープレコーダー ポスター カード	○	非公認	教材, 教具の不足 教室の面積 授業料38,000cr\$/月
4	3	30	にっぽんご かざぐるま(光村) 日本語初歩 小学国語	カセットテープ 漢字カード 国語, 漢字の10分間トレ ーニング	○	非公認	授業料 無し(1986よ り徴収予定)
1	2	10	日本語入門 著ソノオ・トキ子 日本語I, II, III 東京外語大 日本語の基礎 海外技協会	スライド・プロジェクター テープレコーダー ビデオ・デッキ	○	会社とし て登録	1.生徒の定着率が低い 2.教材費が高い 授業料65,000cr\$/月